

■財団法人金属工業研究发展中心(台湾)のご紹介

台湾国内における金属及び関連工業の生産・管理技術の研究開発、世界市場における競争力の強化を目的に、1963年高雄市に台湾における金属関係最大の研究開発機関（研究員数百名）として設立。

主な技術領域は、鋳造技術、光学自動計測技術（AOI）、廃棄物資源化技術、精密成形技術、溶接技術、車両構造・システム統合技術、電気化学加工技術、金属成形技術、圧延技術、自動光学検査計測応用技術、バイオ製薬設備技術、CO2 応用技術、金型技術、チップデザインと機電システム統合、製品開発システム技術、医療器材技術、処理技術、精密プレス鍛造設備設計開発技術、医材生物学的検査技術、複合医材技術、光電技術、ビジュアルサーボ自動精密アラインメント技術、流体制御技術、認証技術、検査技術、マーケットリサーチサービス、電子化技術、管理技術、産業ロボット開発技術／フレキシブル Roll to Roll スクリーン印刷プロセス設備技術、工業訓練等。

日本語サイト：<http://www.mirdc.org.tw/japanese>

■アルパックの紹介

我々は、地域密着スタイルにこだわり、政策提言から事業コーディネートまで取り組む『シンク&ドゥータンク型の総合プランニング集団』です。1967年の創業以来、行政や地域の皆さんと協働しながら「地域の内発的な発展」を重視した計画や事業化支援に取り組んできました。多様な専門分野（産業、都市計画、文化・教育、福祉・保健医療、交通・港湾、住宅、環境、景観・デザイン、施設設計等）のプランナーを擁し、総合性の要求される産業振興、地域づくりにおける今日的課題に充分対応できると考えています。

中でも、本件を担当する「地域産業イノベーショングループ」では、ものづくり中小企業や商店街、農村・観光振興などに特化した各種調査、計画策定、事業化支援等のプロジェクトに取り組んでいます。

特設サイト：<http://www.arpak3.com>

日本 X 台湾

Business Support abroad to Taiwan is ARPAK.

台湾をゲートウェイとするアジア展開支援は、『アルパック』にお任せください。

官公庁・企業向け

『日台ものづくりビジネス拡大支援サービス』

～日本と台湾のより良いビジネス環境の創生を目指して～

アルパック

Architects, Regional Planners & Associates, Kyoto
株式会社地域計画建築研究所

〒600 - 8007
京都市下京区四条通り高倉西入ル立売西町 82
TEL : 075-221-5132
FAX : 075-256-1764
URL : <http://www.arpak.co.jp>

地域産業イノベーショングループ
担当：松田・江藤・高野（台湾チーム）
E-mail : arpak3@arpak.co.jp
特設 URL : <http://www.arpak3.com>

<http://www.arpak3.com>

日台 湾本

主な支援メニュー

弊社では、平成 25 年（2013 年）より台湾最大級の産業支援機関「財団法人金属工業研究發展中心（以下：金属中心）」と両国の企業支援に関する『業務提携覚書（MOU）』を締結し、日台のものづくり産業振興を目的に商談会、展示会開催などを中心に各種支援サービスをスタート致しました。台湾をゲートウェイとする中小企業のアジア展開をご検討の際は是非ご相談ください。

1. 官公庁様向け（官公庁委託業務等）

To

台湾

- ビジネスミッションの企画・運営
- 商談会（台湾開催）の開催
- 展示会（台湾開催）の開催
- 台湾における展示会への出展
- 台湾政府系の研究機関等の視察（金属中心、工業技術研究院等）
- 現地優良企業の視察・個別マッチング

From

台湾

- 商談会（日本開催、台湾企業ミッション団等の受入れ）の開催

2. 個別企業様向け（企業コンサルティング業務）

■ 商談フォローアップ

（上記官公庁主導ビジネスミッション等のアフターフォローとして）

■ 台湾における展示会への個別出展サポート

■ サンプル・マーケティング調査

■ 個別ビジネス・マッチング



プレゼン発表



商談会

日台 湾本

過去の実践例（平成 24 年度）

関西サポイン企業

「日台ものづくりビジネス交流ミッション」

近畿経済産業局の委託業務として、関西の「戦略的基盤技術高度化支援事業」（通称；サポイン事業）において事業化に取り組んでいる中小企業 9 社を対象に、台湾におけるビジネス交流ミッションを開催しました。2013 年 2 月 19 日～22 日（金）の 4 日間で台湾の台北市、台中市でプレゼン発表会、商談会をそれぞれ開催し、さらに工業技術研究院（ITRI）の視察等を行いました。

主催：関西サポインビジネス推進ネットワーク、弊社
 後援：公益財団法人交流協会 台北事務所、台日産業連携推進オフィス（TJPO）
 協力：【日本側】経済産業省、近畿経済産業局
 【台湾側】亜東関係協会、工業技術研究院（ITRI）、財団法人金属工業研究發展中心（MIRDC）

本商談会に参加した台湾優良企業

- 中国鋼鉄：台湾最大の鉄鋼メーカー
- 三星科技：世界最大の鋼鉄ナットメーカー
- 栄鋼材料科技：高級特殊鋼専門メーカー（日立金属と生産・販売・技術提携）
- 明安国際企業：世界第二位のゴルフクラブメーカー
- 及成企業：大手電子部品メーカー、携帯電話金属ケースで世界シェア 80%

チラシ（表）



プログラム

日時	行程	場所
初日	(1) 交流協会台北事務所 表敬訪問 (2) 台湾コーディネータとの情報交換会	台北
2 日目	(3) 商談会 I ■ (午前) 製品・技術プレゼンテーション会 ■ (午後) 台湾企業との個別商談 (4) 交流レセプション	台北
3 日目	(5) 商談会 II ■ (午前) 製品・技術プレゼンテーション会 ■ (午後) 台湾企業との個別商談	台中
最終日	(6) 工業技術研究院 (ITRI) 訪問 ■ ITRI 視察、関係者との意見交換 ■ ITRI 入居企業との意見交換会	新竹